



**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA**

September 16, 2013
Time: 6:30 p.m.
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR**

le 16 septembre 2013
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER	1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 Léo-Guy Morrissette	2.1 Léo-Guy Morrissette	
2.2 2014 Jeux de l'Acadie - Bruno Poirier	2.2 Jeux de l'Acadie 2014 - Bruno Poirier	
2.3 Hospitality Days 2013 Update - René Legacy	2.3 Mise à jour des Journées hospitalité 2013 - René Legacy	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
6.1 Regular Public Meeting of August 19, 2013	6.1 Séance ordinaire publique du 19 août 2013	3 - 20
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals for August 2013	8.1 Total des comptes payables pour le mois d'août 2013	21 - 23

8.2	Application for Financing - \$6,238,000	8.2	Demande de financement - 6 238 000 \$	24 - 27
9.	BY-LAWS	9.	ARRÊTÉS	
9.1	Amendments to By-Law 2006-02 - A By-law regulating Proceedings of City Council	9.1	Modification à l'Arrêté 2006-02 - Un arrêté portant au règlement intérieur du conseil municipal	28 - 31
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES	
10.1	P005-13 - Conventional Complete Metal Structure	10.1	P005-13 - Structure conventionnelle complètement de métal	32 - 37
10.2	Appointment - Planning Advisory Committee	10.2	Nomination - Comité consultatif en matière d'urbanisme	38 - 41
10.3	In Camera Items	10.3	Questions discutées à huis clos	
10.3.1	Agreement with Le Titan Acadie- Bathurst 2013 Inc.	10.3.1	Entente avec Le Titan Acadie- Bathurst 2013 Inc.	42 - 62
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services	
13.2.1	Fire Department - Donald Laffoley	13.2.1	Service d'incendie - Donald Laffoley	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	64